



СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE
№ 34272 / DATE 07.11.2020

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1:2004
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г) /Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer	METINVEST INTERNATIONAL S.A. / METINVEST INTERNATIONAL S.A.	Заказ № / Order №	LF401023451
Заводской заказ № / Production order	1085562	от / date	17.02.2020
Договор, контракт №: / Contract	12MIS/76/009-20	Спецификация № / Specification №	3451LF
№ транспортного средства / RW-car	61926366		
№ лота / Lot	1		
Грузополучатель: / Receiver	ООО "МЕТИНВЕСТ ШИППИНГ" / "METINVEST-SHIPPING" LLC		
№ ж/д накладных / waybills			
Наименование продукции / Description of goods	ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE		
НД на марку стали / Standards for steel grade	EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019		
НД на сортамент / Standards for dimensions	EN 10029:2010/EN 10029:2010, class B, N EN 10163-1,2:2004 class B subclass 3		
НД на продукцию / Standards and technical documentation for products	EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019		
Маркировка / Marking	Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark, номер листа/ plate number, 3 ЖЕЛТЫЕ + 1 КРАСНАЯ ПОЛОСЫ ПО ТОРЦУ ЛИСТА/ 3 YELLOW + 1 RED STRIPES ALONG BUTT-END		
Состояние поставки / Product delivery condition	Нормализующая прокатка/Normalizing Rolling		
Клеймо / Hard stamp	товарный знак комбината/ trademark plant, номер плавки/ cast number, марка стали/ steel grade		

Позиция / Item No	Плавка № / Cast No	Партия № / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity, pcs	Масса 1 шт, т / mass of 1 pcs, tn	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
30	107482-4	41824	S275JR +N			8	2 050,00	12 000,00	4	1,545	6,180	6,180
207-1; 207-3; 207-2; 207-4												
30	107953-2	42140	S275JR +N			8	2 050,00	12 000,00	12	1,545	18,540	18,540
1-2; 1-3; 2-1; 2-2; 2-4; 3-1; 3-2; 3-3; 3-4; 4-4; 1-1; 4-3												
30	107953-2	42141	S275JR +N			8	2 050,00	12 000,00	8	1,545	12,360	12,360
5-4; 6-3; 6-4; 7-1; 7-2; 7-4; 5-3; 6-2												
									Всего по сертификату/In total under the certificate	24	37,080	37,080

Выплавка/Steelmaking process Конвертерная/Basic oxygen

ONIRAM, LDA
DEP. QUALIDADE
RECEPÇÃO

2021.02.23 DATA
RUBRICA

